

Nout Lékol

COLLÈGE
H. DELISLE



LES ÉCHOS D'HUBERT DELISLE – DÉCEMBRE 2019

Nout Zinfo

Décembre 2019 - n° 3 - <http://college-hdelisle.ac-reunion.fr>

DANS CE NUMÉRO :

MEETING STEPHEN SMITH LES ÉLÈVES HP	2
SIRANDANES ANOREXIE	3
FÊTE DE LA SCIENCE	4
LA PLANÈTE ET LA POLLU- TION DE SES OCÉANS	6
LECTURE—CHAIR DE POULE	6
LE CONCOURS DE MASCOTTE	7

Editorial

Pour ce nouveau numéro de notre journal scolaire, toute l'équipe du club presse, élèves et enseignants, ont fait preuve de qualité quasi-professionnelle et d'une curiosité qui leur a permis d'aborder de nombreux sujets qui touchent au quotidien de nos élèves.

Les articles, souvent très bien illustrés sont riches et variés et témoignent d'une réelle capacité à informer notre communauté éducative sur les actions et projets que nous menons dans l'établissement.

Félicitations pour nos jeunes journalistes en herbe ! Félicitations aux enseignants qui assurent le cadrage et la mise en forme de toutes ces productions !

Construire un journal scolaire est un grand projet. Je souhaite que l'enthousiasme qui a permis cette première production de l'année 2019-2020, continue et donne naissance à un prochain numéro ! Je profite donc de cet édito pour faire un appel général à contribution auprès, des élèves, des enseignants et des parents...

Très bonne lecture !

Olivier COLLIN DUFRESNE
Le Principal

LA FÊTE DE LA SCIENCE...



NOUS SOMMES HEUREUX DE VOUS PRÉSENTER: TI L'INFO

Notre mascotte :

Article complet en
dernière page...



Meeting Stephen Smith

This is an interview of our Irish assistant by pupils of 407, under the direction of Mrs TECHER. (suite en page 2)

MEETING STEPHEN SMITH

This is an interview of our Irish assistant by pupils of 407, under the direction of Mrs TECHER. *With a proposed retranscription by Janik, from the press club, and Mrs Techer.*

Logan: What's your first name?

The Irish Assistant: My first name is Stephen¹.

Naomie: What's your surname?

The Irish Assistant: My surname is Smith².

Lea: Do you speak French?

The Irish Assistant: Yes, I speak a bit of French.

Janik: Would you mind giving us your age?

The Irish Assistant: I am twenty-one (21) years old.

Logan: How did you discover Reunion Island?

The Irish Assistant: A teacher at my university told me about Reunion Island.

Sarah: Do you love Reunion Island?

The Irish Assistant: Yes, I do. It is very beautiful.

Lea: Did you travel well?

The Irish assistant: Yes, but the flight was very long.

Naomie: Why did you want to come to Reunion Island?

The Irish Assistant: I wanted to come because of the beaches and the mountains.

Lucas: [Did] Do³ you have brothers or sisters?

The Irish Assistant: Yes, I have two sisters. They are both younger than me.

Janik: What are your parents' names?

The Irish Assistant: My mother's name is Úna⁴ and my father's name is Richard.

Logan: Do you speak other languages?

The Irish Assistant: Yes, I speak Irish as well.

By Janik

LES DISPOSITIFS SCOLAIRES POUR LES ÉLÈVES À HAUT POTENTIEL

Les élèves à haut potentiel (HP) font partie des élèves à besoins éducatifs particuliers, sans être pour autant en situation de handicap. Le haut potentiel est défini par un quotient intellectuel supérieur à 130. A la Réunion, l'académie a mis en place des dispositifs spéciaux dans 3 collèges et 1 lycée : le collège Montgaillard à Saint-Denis, le collège Marcel Goulette à Piton Saint Leu, le collège Hubert Delisle à Saint-Benoît et le lycée Bellepierre à Saint-

Denis. Depuis la rentrée 2019, le collège Hubert Delisle propose plusieurs ateliers en classe de 6ème, 5ème et 4ème. En 5ème les ateliers se passent sur plusieurs créneaux le lundi midi ou après-midi. Cette année, plusieurs professeurs proposent des ateliers comme la cuisine, la méditation, les jeux de logiques, la musique, ou la fabrication d'un voilier solaire... Au premier trimestre, j'ai participé à l'atelier cuisine. Dans cet atelier, le

professeur, M.Mellet, nous a expliqué comment faire une pâte à pain, le principe de la levure, et d'autres choses encore. Nous avons appris à fabriquer du pain, des macatias, de la pizza et des sucettes à la grenadine. J'ai beaucoup aimé cet atelier et j'aimerais en faire d'autres.

Manuel

Source : Site de l'académie de la Réunion, <https://pedagogie.ac-reunion.fr/ash/eleves-a-bep/eleves-intellectuellement-precoces.html>



¹ The firstname is written "Stephen" but the letters PH are pronounced "V"

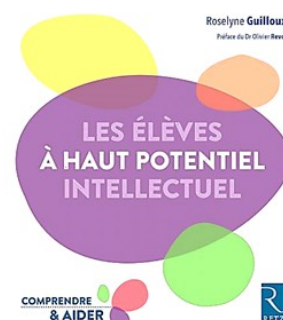
² The TH at the end of Smith can be pronounced "s" or "t"

³ Correction by Mrs Techer : "Did" est utilisé pour parler du passé (Prétérit). Dans le cas présent, nous tenons à rassurer les lecteurs et lectrices, les "brothers and sisters" de Stephen vont bien. Il sera donc préférable d'utiliser "DO" (présent)

⁴ Úna is a typical Irish First name

Sirandane, en bas de page

A lire au CDI :



1- Mi na poin lo dent, sélemen mi manze...

1- Je n'ai pas de dents, et pourtant je mange...

SIRANDANES = DEVINETTES CRÉOLES

Nous les élèves de 401, lorsque nous étions en 5ème, nous avons travaillé avec M. ELLA-MA, notre professeur de Français, sur les Sirandanes.

Nous devions les trouver en créoles et ensuite nous devions les traduire en français.

Les Séances commençait toujours par cette

expression du professeur: « Kriké » et nous devions répondre « Kraké », « à partir de maintenant nou pé koz kréol »...

Pour lancer une Sirandane, l'élève disait: « Kosa in Shoz ? »

Les autres répondaient : « Kel Shoz? »

Nous avons, lors des



séances, fait revivre cette vieille tradition de chez nous.

D'abord on s'est entraîné avec une banque de Sirandanes et ensuite on a commencé à en créer...



Exemple : Uït bransh dann dlo (Zourite)

QU'EST-CE QUE L'ANOREXIE ?

Après avoir regardé des reportages sur internet, j'ai décidé d'écrire cet article pour sensibiliser les jeunes au problème de l'anorexie.

L'anorexie est une maladie qui touche de nombreuses personnes et majoritairement les adolescentes. L'anorexie mentale touche de 1 à 2 % des femmes, essentiellement les jeunes filles de 12 à 20 ans. L'anorexie touche

beaucoup moins les hommes : 1 anorexique sur 10 est un homme.

On parle d'anorexie mentale quand la personne touchée lutte contre sa faim et ne veut plus manger pour pouvoir perdre du poids. Elle s'arrête alors de manger. C'est une maladie qui peut être mortelle. Même si on peut sortir de l'anorexie, des séquelles resteront toujours : ne plus avoir d'enfant, une perte de

l'appétit, des cheveux fins etc...

Ne plus manger n'est pas une façon saine de perdre du poids.

Si vous voulez perdre du poids allez voir des nutritionnistes qualifiés.

Ophélie



Reportages à voir sur internet :

Anorexie, boulimie, obésité : quand les kilos deviennent une obsession. Réalisé par Andréa Reidinger

Anorexie et boulimie : comment s'en sortir ? Réalisé par Ça commence aujourd'hui

Sources :

Doctissimo, article « Anorexie », www.doctissimo.fr/html/nutrition/mag_2002/mag1011/dossier/anorexie_niv2.htm#xtatc=INT-17-0

Wikipedia, article « Anorexie », fr.wikipedia.org/wiki/Anorexie

2- Plis ou tap' à moin, plis mi fé désord'...
2- Plus tu me frappes, plus je fais du bruit...

SYSTÈME EMBARQUÉ ET CARTE ARDUINO

Le vendredi 15 novembre 2019, les classes de 603 et 604 sont parties au campus universitaire de Saint-Denis (à Moufia) pour assister à la Fête de la science. Plusieurs ateliers ont été proposés dont l'atelier de programmation d'une carte Arduino qui permet de réaliser des systèmes embarqués. Pour savoir ce qu'est un système embarqué, il suffit de regarder autour

de soi au quotidien pour avoir la réponse. Le radio-réveil, la machine à café, la télévision et la télécommande, la voix du calculateur de votre voiture, le téléphone portable,... ce sont tous des systèmes embarqués. On peut continuer longtemps à énumérer tous les systèmes embarqués croisés sans le savoir au cours d'une journée. Bref, les systèmes embarqués nous

entourent et nous sommes littéralement envahis par eux. Ils sont bourrés d'électronique plus ou moins complexe et d'informatique plus ou moins évoluée. Essayons de donner une définition plus précise d'un système embarqué : c'est un système électronique et informatique autonome, qui est dédié à une tâche bien précise.

Lorenzo



L'ARDUINO

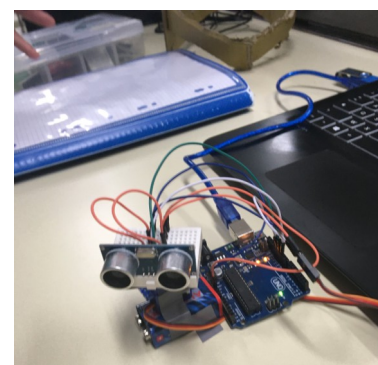
Lors d'un atelier qui parle des sciences à travers la technologie, nous avons découvert la carte à puces Arduino.

Un robot a besoin d'une programmation. L'Arduino est là pour enre-

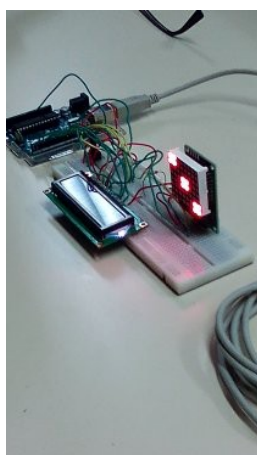
gistrer et transmettre les informations du programme de l'ordinateur au serveur informatique. L'Arduino est le «cerveau» d'un système électronique. C'est elle qui contrôle tout. Pendant la Fête de la

Science, nous avons rencontré des étudiants qui ont créé leurs propres objets électroniques à partir des données qu'ils ont entré eux-mêmes dans la carte.

Léana



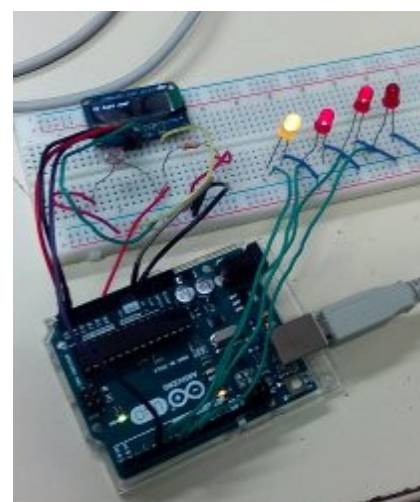
Mini Radar



Dé numérique



Voiture auto-réflexible



Un capteur de lumière

Photos : Léana

3- Dan' mon kor na in tas lo grains, cé pou ça mi fé in tas dézord'

3- Dans mon corps il y a beaucoup de graines, c'est pourquoi je fais énormément de bruit...

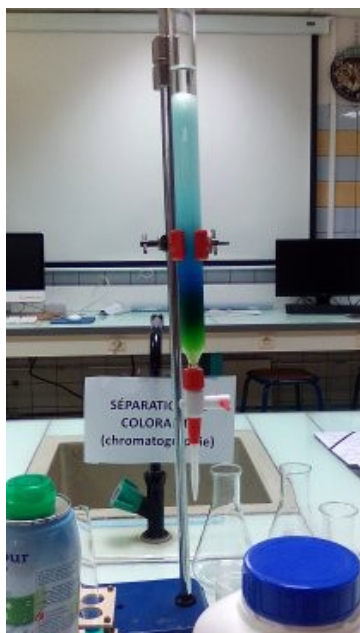
LES ATELIERS SUR LA CHIMIE

A la Fête de la science, dans les ateliers sur la chimie nous avons participé à des expériences : nous avons créé des arômes avec des feuilles et de l'alcool, produit de la mousse qui sort d'un tube grâce à un petit mélange, appris à séparer des couleurs dans de l'eau et essayé de reconnaître quelques arômes de fruits et de plantes.

Ruby



Le dentifrice d'éléphant



Une expérience de chromatographie



Un système complexe qui permet de créer de l'huile essentielle.

Fête de la science

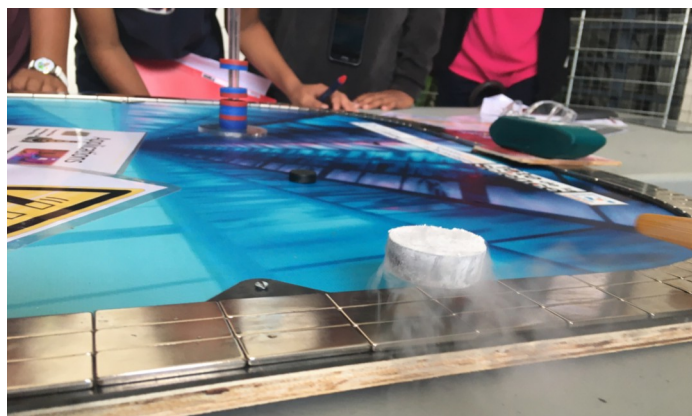
UNE EXPÉRIENCE DE LÉVITATION À LA FÊTE DE LA SCIENCE

Dans un des ateliers de la Fête de la Science nous avons essayé de faire voler un objet.

Défier la gravité, est-ce que c'est possible? Et bien oui ! Les étudiants de l'université l'ont fait. Ils ont réussi à faire léviter des objets. Ils ont fabriqué un circuit d'aimants pour faire l'éviter

un mini-train. Pour le faire il faut : des aimants, un chemin fabriqué avec des aimants disposés en cercle et un liquide spécial extrêmement froid.

Ridjy



4- Kan mi lé jeune mi lé vert, kan mi lé gran mi lé jone, kan mi lé mor mi lé noir...

4- Quand je suis jeune je suis vert, quand je grandis je suis jaune et quand je meurs je suis noir...

LA PLANÈTE ET LA POLLUTION DE SES OCÉANS

Jeter par terre un papier de bonbon, une bouteille vide ou même une petite serviette en papier, cela n'a pas d'importance n'est-ce pas ? Et bien détrompez-vous car chaque petite chose que l'on jette au sol peut avoir des conséquences désastreuses pour nos océans. En effet, il y a **300 millions de tonnes** de déchets dans les océans, dont **99 % dans les profondeurs** ! Les déchets tuent **14 000**

mammifères marins (tu sais les baleines, les dauphins...) et **1,4 millions d'oiseaux marins**. Et tout ça **chaque année !!!**

Et maintenant le **TOP 10** des déchets les plus retrouvés en mer :

1. Les mégots de cigarettes (Raison de plus pour ne pas fumer)
2. Les fragments de plastique
3. Les fragments de po-

lystyrène

4. Les sacs plastiques
5. Les bouchons de bouteille (Une collecte est organisée à l'entrée du collège)
6. Les bouteilles en plastique
7. Les morceaux de verre
8. Les emballages alimentaires
9. Les cordes de pêche
10. Les déchets sanitaires (coton-tiges)



Vous vous rendez compte que, si il y a un classement, c'est qu'il y a un problème. Polluer ce n'est pas obligatoire, et ramasser ses déchets ne demande pas un effort inhumain. Alors utilisez les poubelles et recyclez, la nature vous dira merci.

Elanor



J'AIME LES LIVRES DE LA COLLECTION CHAIR DE POULE.

J'aime la manière dont l'auteur raconte l'histoire. Quand j'ai commencé à lire les histoires de la collection ça me faisait peur, mais maintenant je suis habituée et j'ai moins peur. Comme le dit le titre **Chair de poule** ça donne la chair de poule partout. Il y a des passages qui font rire et d'autres qui font peur. Moi je lis les romans le soir pour plus de sensations. Cela me donne envie de me cacher sous mon lit.

L'auteur, Robert Lawrence Stine, ou R.L.

Stine, est né le 8 octobre 1943. C'est un écrivain américain, auteur de nombreuses histoires d'horreur «grand public» à travers deux collections destinées aux adolescents «Frisson» et «Chair de poule».

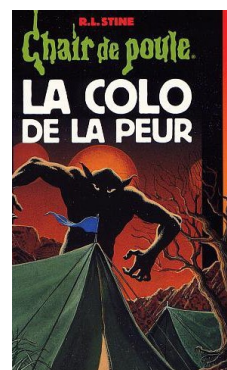
Parmi les titres que j'ai lus, j'ai aimé Frissons en eau trouble.

Frissons en eau trouble (The Curse of Camp Cold Lake) est publié pour la première fois aux États-Unis en 1998 et en France en 2001. C'est l'histoire d'une fille

qui a horreur des colonies de vacances et qui déteste l'eau froide ! Obligée par ses parents à aller en colonie de vacances au bord d'un lac avec son frère Aaron, Sarah va subir les moqueries de ses camarades de chambre et faire la connaissance d'une terrifiante jeune fille...

Si vous aimez avoir peur, vous pouvez lire aussi au CDI *La colo de la peur* et *Film d'horreur*.

Maya

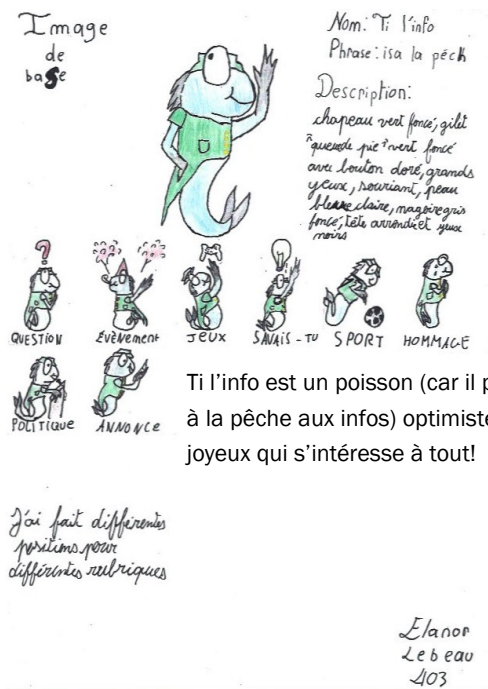


5- Mi tourn', mi tourn', mi soulaze atwé..

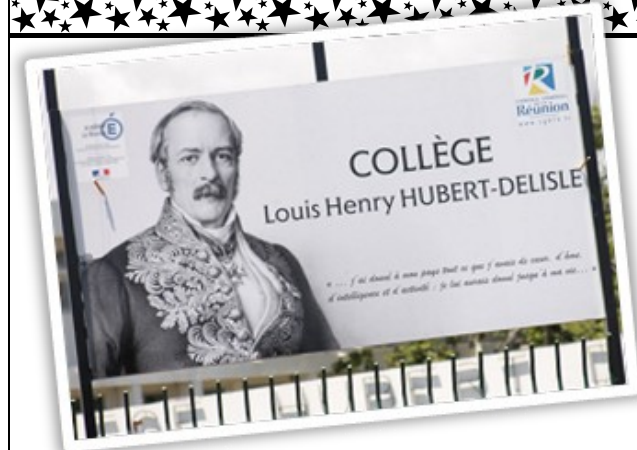
5- Je tourne, je tourne et je te soulage...

LE CONCOURS DE MASCOTTE :

Cette année, le club presse a proposé un concours afin de trouver sa mascotte. Les élèves devaient accepter le règlement et proposer leur production. Un jury s'est prononcé, nous avons le plaisir de vous présenter la gagnante Elanor Lebeau ainsi que la mascotte : Bravo à et « longue vie » à Ti l'info...



Solutions des sirandanes : 1-Poubelle/2-Roulèr/3-Kayamb'/4-banane/5-Ventilateur



Les Echos d'Hubert Delisle

Collège HUBERT DELISLE, 79 rue Montfleury 97470

Saint Benoît

Téléphone : 0262 50 15 65



Ont contribué à ce numéro :

Directeur de publication : M.Collin-Dufresne. **Rédacteurs en chef :** Mme Millet, M.Ellama, Mme Pakirchy. **Interview :** Mme Techer et les élèves de 407. **Rédacteurs :** M.Collin-Dufresne, Janik Imare, Ridgy Cazal, Ruby Payet, Lorenzo Rococo, Léana Laup, Ophélie Boyer, Manuel Tomé Batista de Souza, Elanor Lebeau, Maya Techer. **Sirandanes :** les élèves de 401. **Photos :** Léana Laup, Lucas Jacques Antoine, Mme Millet. **Mascotte :** Elanor Lebeau. **Mise en page :** M.Ellama.

Retrouvez-nous sur le web:

<http://college-hdelisle.ac-reunion.fr>